

Declaration to translate a marriage or civil union ceremony



Internal Affairs
Te Tari Taiwhenua

I Full name of person making the declaration

of Residential street number and name (i.e. the place you reside)

Suburb or rural locality

City, town or district Country (if not New Zealand)

Your daytime phone number ☎ Your email address ✉

solemnly and sincerely declare that I shall truly and faithfully translate the questions to be put to and the answers to be given by the parties to the marriage/civil union to be solemnised between:

Full name of Bride/Bridegroom/Partner/Party

of Residential street number and name (i.e. the place you reside)

Suburb or rural locality

City, town or district Country (if not New Zealand)

and **Full name of Bride/Bridegroom/Partner/Party**

of Residential street number and name (i.e. the place you reside)

Suburb or rural locality

City, town or district Country (if not New Zealand)

and all other things which I shall be required to interpret and shall render the

Language of party/parties

language into the English language, and the English language into the

Language of party/parties

language according to the best of my skill and ability



Only sign before a celebrant or Registrar of Marriages or Civil Unions

I declare that the information above is true and correct.

Signature of person making the declaration

on Date declared

Signature of celebrant or Registrar of Marriages or Civil Unions

before me

Full name of celebrant or Registrar of Marriages or Civil Unions